



 **Terre de nature, d'accueil et de savoir-faire, la région Ouest Corsica** regorge de secrets cachés que vous devez absolument découvrir si vous venez en visite dans ce petit coin de paradis. Suivez le guide pour trouver quelques idées de choses à voir et à faire à ne manquer sous aucun prétexte.

 **Land of nature, hospitality and know-how, West Corsica** is full of hidden secrets that you absolutely must discover if you visit this little corner of paradise. Follow the guide to find some ideas of things to see and do that you should not miss.

 **Terra di natura, di ospitalità e di savoir-faire, la Corsica occidentale** è piena di segreti nascosti che dovete assolutamente scoprire se venite a visitare questo piccolo paradiso. Segui la guida per trovare alcune idee di cose da vedere e da fare che non dovrete perdere.

 **Als Land der Natur, der Gastfreundschaft und des Know-hows steckt die Region Westkorsika** voller verborgener Geheimnisse, die Sie unbedingt entdecken sollten, wenn Sie dieses kleine Stück Paradies besuchen. Folgen Sie dem Reiseführer, um einige Ideen für Sehenswürdigkeiten und Aktivitäten zu finden, die Sie auf keinen Fall verpassen sollten.

NOS INCONTOURNABLES
Must-see / Tappe obbligate / Sehenswürdigkeiten 

- **La réserve naturelle de Scandola/Scandola** Nature Reserve/Riserva Naturale di Scandola/Scandola-Naturschutzgebiet
- **Les calanche de Piana/Piana** Calanques/Calanchi di Piana/Felsbuchten von Piana
- **Le golfe de Girolata/Girolata gulf/Golfo di Girolata** Golf von Girolata
- **Les piscines naturelles de la forêt d'Aitone /** Natural pools in Aitone forest/Piscine naturale Foresta di Aitone/Natürlichen Becken des Aitone-Waldes
- **Le couvent Saint François de Vico/Saint Francis** convent/Convento di San Francesco/Kloster Saint François
- **Le lac de Creno/Creno lake/ Lago di Creno/Creno** See
- **Les deux églises de Cargèse/the two churches of** Cargèse/Le due chiese di Cargèse/ die beiden Kirchen von Cargèse
- **La tour génoise de Sia à Porto/Genoese Tower** of Sia in Porto/Torre genovese di Sia a Porto/Genuesischer Turm von Sia in Porto

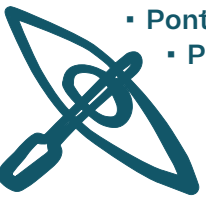
PLAGES SURVEILLÉES
EN SAISON
Lifeguards on duty (summer) / Spiagge sorvegliate / Überwachte strände

- Plage de Porto (Ota) 
- Plage d'Arone (Piana) 
- Plage de Pero (Cargèse) 
- Plage de Sagone (Vico-Sagone) 
- Plage du Santana (Coggia-Sagone) 
- Plage de Stagnone (Calcatoggio) 



RIVIÈRES
Rivers / Fiumi / Flüsse

- Pont de Zaglia (Evisa)
- Piscines naturelles (Evisa)
- Pont de Letia (Letia)
- Pont de Genice (Guagno les Bains)
- Pont de Belfiore (Vico- Murzo)
- Pont de Truja (Arbori)
- Pont d'Azzana (Lopigna)



NOS COUPS DE COEUR
Our favorites / I nostri preferiti / Unsere favoriten 

- **Le village isolé de Muna (Murzo)/the isolated** village of Muna/l'isolato villaggio di Muna/ das abgelegene Dorf Muna
- **Les villages abandonnés de Pinito (Serriera) et** Tassu (Marignana)
- **L'église Saint Martin (Sari d'Orcino)**
- **Les vignobles du Clos d'Alzeto (Sari d'Orcino)** et du Domaine de Tremica (Casaglione)
- **La tour d'Omigna (Cargèse)**
- **Sentier Da u Castagnu à l'Alivu (Letia)**

A FAIRE ABSOLUMENT
Must-do / Dover fare / Muss tun 

- **Une sortie bateau pour visiter le golfe de Porto** (location de bateau ou excursion en mer)/ Visit of the golf of Porto by sea (sea excursion or boat rental)/ Visita nel mare del golfo di Porto (escursione nel mare o noleggio di barche) /
- **Une plongée sous-marine/Diving/Immersioni** subacquea/Gerätetauchen
- **Farniente sur les plages de sables/Farniente** on the sandy beaches/Farniente sulle spiagge sabbiose/ Farniente an den Sandstränden
- **Balades et randonnées/ Hikes and walks/** Passeggiate ed escursioni/Spaziergänge und Wanderungen
- **Le canyon du Ziocu/Ziocu Canyon/**
- **Baignade dans une rivière/Swimming** in the rivers/Nuotare in un fiume/Schwimmen in einem Fluss
- **Dégustation et achat de produits locaux/Taste** and shop local products/Degustazione e acquisto di prodotti locali/Verkostung und Kauf lokaler Produkte
- **Un verre au coucher de soleil/A drink** at sunset/ Un aperitivo al tramonto/Ein Drink bei Sonnenuntergang



OTÀ-PORTO

Place de la marine
+33 (0)4 95 26 10 55

CARGÈSE

Rue du Dr Dragacci
+33 (0)4 95 26 41 31

EVISA

Groupe scolaire
+33 (0)4 95 50 06 87

SAGONE

Plage de Sagone
+33 (0)4 95 28 03 46

CALCATOGGIO

Carrefour d'Orcinio
+33 (0)4 95 52 82 60

PIANA

Place de la mairie
+33 (0)4 95 27 84 42

VILLAGES

TOWNS / VILLAGGI / DÖRFER

Ambiegna
Arbori
Arro
Azzana
Balogna
Calcatoggio
Cannelle d'Orcino
Cargèse
Casaglione-Tiuccia
Coggia
Cristinacce
Evisa
Guagno
Letia
Lopigna
Marignana
Murzo

Orto
Osani-Girolata
Ota-Porto
Partinello
Pastricciola
Piana
Poggiolo
Renno
Rezza
Rosazia
Salice
Sant'Andrea d'Orcino
Sari d'Orcino
Serriera
Soccia
Vico-Sagone



CAMPINGS

CAMPSITES / CAMPEGGI / CAMPINGS

LACASA 4* / Calcatoggio

04 95 10 09 78 – www.lacasa-camping.com

LES OLIVIERS 4* / Porto

04 95 26 14 49 – www.camping-oliviers-porto.com

SAGONE RESORT 4* / Sagone

04 95 28 04 15 – www.camping-sagone.fr

A MARINA 3* / Calcatoggio

04 95 52 21 84 – www.camping-amarina.com

LA LISCIA 3* / Calcatoggio

04 95 52 20 65 – www.laliscia.com www.la-liscia.com

TORRACCIA 3* / Cargèse

04 95 26 42 39 – www.camping-torraccia.com

LES COUCHANTS 3* / Casaglione

www.campinglescouchants.fr

LA PLAGE D'ARONE 3* / Piana

04 95 20 64 54

FUNTANA A L'ORA 3* / Porto

04 95 26 11 65 – www.funtanaalora.fr

SOLE E VISTA 3* / Porto

04 95 26 15 71 – www.camping-sole-e-vista.fr

U SOMMALU 3* / Tiuccia

04 95 52 24 21 – www.usommalu-camping.fr

L'ACCIOLA 2* / Evisa

04 95 26 23 01 – www.acciola.com

E GRADELLE 2* / Osani

04 95 27 32 01 – www.camping-corsica-gradelle.com

LE PORTO 2* / Porto

04 95 26 13 67 – www.camping-le-porto.com

CAMPING MUNICIPAL Non Classé / Porto

04 95 26 17 76 – www.campingmunicipal-otaporto.fr

LA SPOSATA Non Classé / Vico

04 95 26 61 55 – www.lasposata.fr

LE MANDRIALE Aire naturelle / Cargèse

04 95 25 59 60 – www.lemandriale.com

HOTELS

HOTELS / ALBERGHI / HOTELS

CAPO ROSSO 4* / Piana

04 95 27 82 40 – www.caporosso.com

CASTEL D'ORCINO 3* / Calcatoggio

04 95 52 50 50 – www.casteldorcino.com

LE GRAND BLEU 3* / Calcatoggio

04 95 52 20 35 –
www.tui.fr/club-lookea-grand-bleu_AJASLGBL

BEL MARE 3* / Cargèse

04 95 26 40 13 – www.belmare.fr

LES LENTISQUES 3* / Cargèse

04 95 26 42 34 – www.leslentisques.com

LES ROCHES ROUGES 3* / Piana

04 95 27 81 81 – www.lesrochesrouges.com

BELLA VISTA 3* / Porto

04 95 26 11 08 – www.hotel-corse.com

CALA DI SOLE 3* / Porto

04 95 26 12 44 – www.hotel-caladisole.com

CAPO D'ORTO 3* / Porto

04 95 26 11 14 – www.hotel-capo-dorto.com

CORSICA 3* / Porto

04 95 26 10 89 – www.hotel-corsica-porto.com

COSTA ROSSA 3* / Porto

04 95 73 71 17 –
www.hotel-costarossa-porto-corse.com

KALLISTÉ 3* / Porto

04 95 26 10 30 – www.hotel-kalliste.com

LA CALYPSO 3* / Porto

04 95 26 11 54 – www.hotel-la-calyпсо.com

LE BELVEDERE 3* / Porto

04 95 26 12 01 – www.hotelrestaurant-lebelve-
dere-porto.com

LE GOLFE 3* / Porto

04 95 26 13 33 – www.hotel-le-golfe-porto.com

LE MÉDITERRANÉE 3* / Porto

04 95 26 10 27 – www.lemediterraneehotel.com

LE PORTO 3* / Porto

04 95 26 11 20 – www.hotel-leporto.com

LES FLOTS BLEUS 3* / Porto

04 95 26 11 26 – www.hotel-lesflotsbleus.com

STELLA MARINA 3* / Serriera

04 95 26 11 18 – www.hotel-stella-marina.com

U PAESE 3* / Soccia

04 95 28 31 92 – www.hotel-soccia.com

CYRNOS 2* / Cargèse

04 95 26 49 47 – www.torraccia.com

LE SAINT JEAN 2* / Cargèse

04 95 26 46 68 – www.lesaintjean.com

PUNTA E MARE 2* / Cargèse

04 95 26 44 33 – www.hotel-puntaemare.com

T HALASSA 2* / Cargèse

06 82 49 52 69 – www.hotel-le-thalassa.com

L'AITONE 2* / Evisa

04 95 26 20 04 – www.hotel-aitone.com

SCOPA ROSSA 2* / Evisa

04 95 26 20 22 – www.hotelscoparossa.com

AUBERGE DES DEUX SORRU 2* / Guagno-les-Bains

04 95 28 35 14 – www.hoteldesdeuxsorrु.com

BRISÉ DE MER 2* / Porto

04 95 26 10 28 – www.brise-de-mer.com

COLOMBO 2* / Porto

04 95 26 10 14 – www.hotel-colombo-porto.com

LE ROMANTIQUE 2* / Porto

04 95 26 10 85 – www.hotel-romantique-porto.com

MONTE ROSSO 2* / Porto

06 72 59 81 15 – www.porto-corse.com

VAITA 2* / Porto

04 95 26 10 37 – www.le-vaita.com

HOTEL LE CONTINENTAL Non Classé / Cargèse

04 95 70 65 95

AGULÀ MARINA CHEZ ANDRÉ Non Classé / Casaglione

04 95 52 21 12 – www.hotel-tiuccia-corse.fr

U POZZU Non Classé / Evisa

04 95 26 22 89 – www.hotel-gites-u-pozzu.com

LES CALANQUES Non Classé / Piana

04 95 27 82 08 – www.hotel-des-calanches.fr

MARE E MONTI Non Classé / Piana

04 95 27 82 14 – www.mare-e-monti.com

SCANDOLA Non Classé / Piana

04 95 27 80 07 – www.hotelscandola.com

IDÉAL Non Classé / Porto

04 95 26 14 94 – www.hotels-porto.com

LE BEAU SEJOUR Non Classé / Porto

04 95 26 12 11 – www.hotelbeausejour.com

LE BON ACCUEIL Non Classé / Porto

04 95 26 19 50 – www.bonaccueilporto.com

LE LONCA Non Classé / Porto

04 95 26 16 44 – www.hotel-lelonca-corse.com

LE MARINA Non Classé / Porto

04 95 26 10 34

LE SUBRINI Non Classé / Porto

04 95 26 14 94 – www.hotel-lesubrini-corse.com

A RENA D'ORU Non Classé / Sagone

04 95 28 00 09 – www.arenadoru.com

LE DOMAINE DE L'ORIU Non Classé / Serriera

04 95 26 10 60 – www.domainedeloriu.com

L'ALLEGRIA Non Classé / Tiuccia

04 95 52 20 15 – hotel-allegria.com

U PARADISU Non Classé / Vico

04 95 26 61 62 – www.hoteluparadisu.com

RESIDENCES

HOLIDAY RESIDENCES / RESIDENZE DI VACANZA /
FERIENWOHNUNGEN

DOMAINE SAINT PIERRE 4* / Cargèse

04 95 26 40 34

CASA MARINA 3* / Cargèse

06 17 17 20 61 – casamarina-cargese.com

COLOMBARA 3* / Cargèse

04 95 26 40 41 – www.residencecolombara.com

HELIOS 3* / Cargèse

06 85 23 24 52 – www.locations-corse-cargese.com

RESIDENZA L'ALIVETU 3* / Cargèse

06 82 63 41 04 – www.residenza-alivetu.com

ROC E MARE 3* / Cargèse

04 95 26 47 25 – www.roc-e-mare-cargese.com

TA KLADIA-OMIGNA 3* / Cargèse

04 95 26 40 73 – www.motel-takladia.com

MARINA D'ARONE 3* / Piana

06 18 97 93 37 – www.marina-arone.com

A BARCELLA 3* / Porto

04 95 26 83 10 – www.residence-hotel-abarcella.fr

CAPU SENINU 3* / Porto

04 95 26 65 63 – www.residence-porto.com

CASA DEL TORRENTE 3* / Porto

04 95 22 45 14 – www.casadelorrente.com

CABANACCIA 3* / Serriera

04 95 26 14 46 – www.residence-cabanaccia.fr

VILLA NOVA 3* / Tiuccia

04 95 52 32 41 – www.villanova.fr

RESIDENCE ROC E MARE 3* / Tiuccia

06 37 31 62 45 – www.rocemare-tiuccia.com

MAINA 2* / Cargèse

04 95 26 45 79 – www.residencemaina.com

DOMAINE CODALEONE 2* / Serriera

04 95 26 26 10 – www.codaleone.com

LES SABLES BLANCS DE LA LISCIA Non Classé / Calcatoggio

06 99 44 51 50 – www.sablesblancs-liscia.com

PADOVANI MARINA Non Classé / Calcatoggio

04 95 23 01 92 –
www.abritel.fr/location-vacances/p579547

PUNTA PALIAGI Non Classé / Calcatoggio

04 95 56 62 81 –
www.abritel.fr/location-vacances/p2224456a

A SULANA Non Classé / Cargèse

04 95 26 42 73 – www.asulanacargese.com

ELLADA Non Classé / Cargèse

06 71 10 45 73 – www.residence-ellada.com

ELLADA 3 Non Classé / Cargèse

06 88 67 40 81 – www.residence-ellada3.com

ITYLON Non Classé / Cargèse

06 07 73 12 25 – www.residence-itylon.com

LA LURÀ Non Classé / Cargèse

06 82 67 63 20

LES BELL' OMBRES Non Classé / Cargèse

06 79 84 43 15 – www.bellombres.com

LES MANDILES Non Classé / Cargèse

04 95 28 02 86 – www.lesmandiles.com

MEUBLES LES HAUTS DE TORACCIA Non Classé / Cargèse

04 95 26 49 47 – www.torraccia.com

E RIBÉ Non Classé / Partinello

04 95 27 45 21 – www.leclosdesribes.com

LES ASPHODELES Non Classé / Partinello

04 95 27 31 35 – www.residence-lesasphodeles.com

FUNTANELLA Non Classé / Sagone

04 95 28 02 49 – www.residencefuntanella.fr

LE CALIFORNIA Non Classé / Sagone

04 95 28 06 76 – www.lecalifornia.com

L'AIGLON Non Classé / Serriera

06 20 33 20 04 – www.aiglongolfeparto.fr

MARINA LIVIA Non Classé / Serriera

04 95 26 12 60 – www.marina-livia.com

LE RELAIS DE TIUCCIA Non Classé / Tiuccia

04 95 52 21 21 – www.relaisdetiuccia.com

AURORE VACANCES Non Classé / Vico

04 95 26 65 41 – www.aurore-vacances.com

LES BALCONS DE LA CHIUSA Non Classé / Vico

04 95 26 63 05 – www.balcons-chiusa.com

RESIDENCE OMIGNA En cours de classement / Cargèse

04 20 04 03 29



GITES D'ETAPE

STOPOVER LODGES / LOGGIA DI SOSTA /
ZWISCHENSTATION

GITES A CALATA Cristinacce

07 78 35 05 16

U POGHJU Evisa